

Argumentari per l'entrevistador per fer la captació:

Hola, bon dia/bones tardes. Sóc entrevistador/a de DEP Consultoria Estratègica. Estem realitzant un estudi per la Generalitat de Catalunya, per conèixer l'opinió que Vostè té de la seva situació a Catalunya. Ens agradaria, si fos tan amable, que ens respongués un qüestionari. Les dades que ens faciliti estan protegides pel secret estadístic que estableix la legislació actual, i es mantindran en la més estricta confidencialitat. Volem agrair-li el temps que ens dedica i les seves respostes.

FILTRES

1. En quin idioma vol ser entrevistat? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Català..... 1
Castellà 2
Àrab 3
Wòlof 4
Manding..... 5
Francès..... 6
Indiferent..... 7
Berber 8
Altres 96
NS 98
NC 99

2. Em podria dir on va néixer? (NO LLEGIR)

- Marroc..... 1
Gàmbia..... 2
Senegal 3
Altres països d'Àfrica 4
Espanya..... 5
Altres països de la UE 6
NS 98
NC 99

FINALITZAR ENTREVISTA

3. Quina edat té?

_____ ANYS (Ns=98 Nc=99)

SI MENYS DE 15 ANYS FINALITZAR L'ENTREVISTA

4. Em podria dir quan va arribar a Catalunya?

Mes: _____ Any: _____

(Ns=98 Nc=99)

SI VA ARRIBAR DESPRÉS DEL DESEMBRE DE 1997 FINALITZAR L'ENTREVISTA

5. A quina edat va sortir del seu país d'origen?

_____ ANYS (Ns=98 Nc=99) **SI ERA MENOR DE 5 ANYS FINALITZAR L'ENTREVISTA**

6. Quant temps va estar fora del seu país abans d'arribar a Catalunya?

_____ ANYS
SI VA VENIR DIRECTAMENT A CATALUNYA (0 ANYS) PASSAR A P8

7. Així, abans d'arribar a Catalunya, on va estar vivint de forma estable? (NO LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Països d'Àfrica..... 1
Països d'Europa..... 2
Països d'Àfrica i Europa 3
Altres territoris d'Espanya 4
Països d'Àfrica i altres territoris d'Espanya 5
Països d'Europa i altres territoris d'Espanya 6
Països d'Àfrica, d'Europa i territoris d'Espanya 7
NS..... 98
NC..... 99
Altres itineraris 96

8. En quina ciutat viu actualment?

9. I el barri?

10. Quin és el codi postal?

P10					
-----	--	--	--	--	--

ATENCIÓ: comprovi que l'edat de l'entrevistat (p3) és igual a la suma de l'edat a la que va sortir del seu país (p5), el temps que va estar fora del seu país abans d'arribar a Catalunya (p6) i el temps que fa que està a Catalunya (p4).

BLOC 1: SITUACIÓ PERSONAL

A continuació li faré una sèrie de preguntes sobre la seva situació personal.

11. Vostè amb quina freqüència...? 4= gairebé sempre, 3 = força vegades, 2 = poques vegades, 1= gairebé mai, 98 = NS, 99= NC

- a) Es troba bé de salut 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) Veu que les dificultats s'acumulen i no pot amb elles 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) Se sent segur 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) Se sent feliç 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P11a	
P11b	
P11c	
P11d	

12. Digui'm si Vostè està molt d'acord (4), força d'acord (3), poc d'acord (2) o gairebé gens d'acord (1) amb les següents afirmacions

- a) M'agrada conèixer gent nova 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) M'agrada explorar una ciutat o barriada desconeguda 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) Desconfio de les persones que no pensen com jo 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) M'interessa per conèixer costums diferents dels meus 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
e) Estic content amb el treball que tinc 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
f) M'agrada compartir opinions amb persones que tenen idees diferents de les meves 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
g) M'agrada tastar menjars nous que no he provat mai 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P12a	
P12b	
P12c	
P12d	
P12e	
P12f	
P12g	

13. Si es donés la situació digui'm si Vostè estaria molt disposat (4), força disposat (3), poc disposat (2) o gairebé gens disposat (1) a...

- a) Viure en un barri, carrer o zona en la que no hi hagués immigrants 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) Casar-se amb una persona catalana 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) Freqüentar llocs on la majoria de persones fossin catalanes 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) Compartir habitatge amb persones catalanes 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P13a	
P13b	
P13c	
P13d	

14. Dels següents temes que podrien preocupar-li en la seva vida diària, digui'm per a cada un d'ells si vostè està, molt preocupat (4), força (3), poc (2), o gairebé gens preocupat (1).

- a) Aconseguir o millorar el meu habitatge 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) Millorar la meua educació o formació 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) Aconseguir o millorar el meu treball 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) Millorar la meua situació administrativa (papers) 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
e) Millorar la meua salut 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
f) Aconseguir o millorar el meu nivell d'ingressos 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
g) Aprendre o millorar el meu coneixement del català 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
h) Millorar els meus drets en aquest país 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
i) Aprendre o millorar el meu coneixement del castellà 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P14a	
P14b	
P14c	
P14d	
P14e	
P14f	
P14g	
P14h	
P14i	

15. I, Vostè d'on se sent? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Majoritàriament d'aquest país 1
Més d'aquest país que del meu país d'origen 2
Més del meu país d'origen que d'aquest país 4
Majoritàriament del meu país d'origen 5
(no llegir) Tant del meu país d'origen com d'aquest país 3
(no llegir) De cap dels dos llocs 97
NS 98
NC 99

16. Quan pensa en aquest país, en quin país pensa? (NO LLEGIR, POSSIBILITAT DE MÉS D'UNA RESPOSTA)

- Catalunya 1
Espanya 2
Altres 96
NS 98
NC 99

17. Creu que existeixen diferències entre Catalunya i Espanya? (NO LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Sí 1
No 2 Passar a P19
NS 98 Passar a P19
NC 99 Passar a P19

P15	
P16	
P17	
P18a	
P18b	
P18c	
P18d	
P18e	

18. Quines són aquestes diferències? (ANOTAR EL MÉS DETALLAT POSSIBLE, MÀXIM 5 RESPOSTES)

BLOC 2: AVALUACIÓ DE LA SEVA SITUACIÓ A CATALUNYA

Ara m'agradaria que parléssim sobre la seva situació a Catalunya.

19. Fins a quin punt Vostè considera que...? (4= molt, 3 = força, 2 = poc, 1= gairebé gens, 98 = NS, 99= NC) (LLEGIR ELS ADJECTIUS SUBRATLLAT)

- a) Em sento comprès pels catalans 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) Tinc la sensació d'estar vigilat (per la policia, la gent...) 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) Estic satisfet amb el desenvolupament dels meus costums i cultura a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) Quan vaig arribar a Catalunya em vaig sentir ben acollit 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
e) Estic content de com m'han anat les coses a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
f) A Catalunya em sento segur ja que els seus carrers no són perillosos 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
g) Establir-me a Catalunya va ser una bona decisió 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
h) A Catalunya em sento rebutjat 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
i) La convivència a Catalunya és bona 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P19a	
P19b	
P19c	
P19d	
P19e	
P19f	
P19g	
P19h	
P19i	

20. I, digui'm si està molt d'acord (4), força d'acord (3), poc d'acord (2) o gairebé gens d'acord (1) amb les següents frases.

- a) M'interesso per les normes i els costums de Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
b) Els catalans són tancats (els costa relacionar-se) 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
c) La meua vida està a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
d) M'interessen els problemes i qüestions que afecten a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
e) El futur dels meus fills està/estaria a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
f) Puc expressar lliurement les meves opinions personals 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
g) Actualment molts dels meus projectes estan en el meu país d'origen (comprar casa, casar-me...) 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
h) M'agradaria que els meus fills i la meua parella es traslladessin a viure a Catalunya 4..... 3 2.. 1..... 98... 99
i) Els catalans eviten relacionar-se amb mi 4..... 3 2.. 1..... 98... 99

P20a	
P20b	
P20c	
P20d	
P20e	
P20f	
P20g	
P20h	
P20i	

BLOC 3: SITUACIÓ EN EL PAÍS D'ORIGEN

A continuació li faré una sèrie de preguntes sobre quina era la seva situació en el seu país d'origen.

21. A quina ètnia o comunitat pertany vostè personalment? (LLEGIR, POSSIBLE MÉS D'UNA RESPOSTA)

- Marroc:
Àrab 1
Berber 2
Gàmbia i Senegal:
Manding 3
Fula 4
Wòlof 5
Djola 6
Sarahole 7
Serer 8
Manjako 9
Aku 10
Bambara 11
Pulaar 12
NS 98
NC 99
Altres (anotar nom i país) 96

22. I Vostè on vivia? (LLEGIR)

- En un poble 1
En una ciutat 2

P21a	
P21b	

23. Quin és el nom d'aquest poble o ciutat? (ANOTAR DETALLADAMENT)

P22	
P23	

24. En quant al seu nivell d'estudis, quan vostè va sortir del seu país d'origen...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

Tenia títol de batxillerat	1
Tenia una titulació en un ofici	2
Tenia una titulació superior (universitat)	3
No sabia llegir ni escriure	4
Només sabia llegir i escriure l'Alcorà	5
No tenia estudis, però sabia llegir i escriure en alguna llengua majoritària del meu país	6
A més de llegir i escriure tenia estudis elementals	7
NS	98
NC	99

25. Quants anys va anar a l'escola corànica? I, a l'escola moderna?

- a) Corànica _____ (NS = 98, NC = 99)
b) Moderna _____ (NS = 98, NC = 99)

28. Comparant amb la majoria de les famílies o persones del seu país d'origen, com era la situació econòmica de la seva família o la de Vostè? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

De les més pobres del país	1
Humil però podia/pot cobrir les necessitats bàsiques	2
No té/tenia problemes econòmics	4
De les més adinerades del país, de les que millor viuen allí	5
(no llegir) Igual que la majoria de famílies o persones del país	3
NS	98
NC	99

26. En quant a la seva situació laboral, Vostè al seu país d'origen era principalment...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

Autònom/empresari/ pel seu compte	1
Treballava per una altra persona o empresa (assalariat)	2
Estava a l'atur (buscava treball, però no en tenia)	3
Estava jubilat o era pensionista	4
Treballava en el negoci familiar	5
Era responsable de la llar (tenia cura de la casa)	6
Estudiant	7
Altres	96
NS	98
NC	99

27. En què treballava o havia treballat principalment? (ANOTAR categoria i sector, NOMÉS 1 RESPOSTA)

No havia treballat mai.....97

P24	
P25a	
P25b	
P25c	
P26	
P27	

P28	
-----	--

BLOC 4: PROCÉS MIGRATORI

Seguidament, m'agradaria que parléssim de la seva decisió d'emigrar del seu país d'origen.

29. De les següents possibles raons, quin és el principal motiu pel que Vostè va emigrar del seu país? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

Per buscar un treball	1
Perquè tothom ho feia	2
Per tenir una vida millor (més qualitat, oportunitats, millor futur...)	3
Per conèixer món	4
Per reagrupament familiar	5
Per raons polítiques (desacord, repressió...)	6
Altres	96
NS	98
NC	99

30. Abans d'arribar a aquest país, Vostè tenia molta (4), força (3), poca (2), o gairebé cap (1) informació sobre Catalunya? I sobre Espanya?

- a) Catalunya .. 4 3 2 1 98 99
b) Espanya 4 3 2 1 98 99

31. La informació que tenia sobre Catalunya, coincideix amb la realitat que coneix ara? Coincideix molt (4), força (3), poc (2) o gairebé gens (1). I, la que tenia sobre Espanya?

- a) Catalunya ... 4 3 2 1 98 99
b) Espanya 4 3 2 1 98 99

34. Actualment, amb quina freqüència acostuma a viatjar al seu país d'origen? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

Més d'una vegada a l'any	4
Una vegada a l'any	3
Cada 2 o 3 anys	2
Cada 4 anys o més	1
No hi puc anar (per situació de papers, econòmica...)	5
No hi vull anar	6
NS	98
NC	99

32. Quin és el principal motiu pel que es va establir Vostè a Catalunya? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

Per reagrupament familiar	1
Tenia altres familiars aquí (cosins...)	2
Coneixia gent (no familiars) que ja vivien aquí	3
És un lloc que li agrada	4
Perquè aquí hi ha treball	5
Per no poder anar a altres llocs d'Europa	6
Per proximitat geogràfica (és a prop del país d'origen)	7
Altres	96
NS	98
NC	99

33. Quan va arribar a aquest país, ho va fer amb...? (LLEGIR, NOMÉS 1 RESPOSTA)

Permís de treball temporal	1
Permís de residència temporal	2
Permís de residència permanent	3
Visat de turista	4
Visat d'estudis	5
Tenia la nacionalitat espanyola	6
Tenia la nacionalitat d'altres països europeus	7
En situació irregular (sense documentació)	8
Sense documentació, perquè llavors no era necessària	9
Altres visats especials (conferències, esports...)	10
NS	98
NC	99
Altres	96

P29	
P30a	
P30b	
P31a	
P31b	
P32	
P33	

P34	
-----	--

BLOC 5: VINCULACIÓ AMB CATALUNYA

A continuació, li farà una sèrie de preguntes sobre la seva vida diària.

35. Vostè, pertany o està vinculat/da a alguna associació o entitat?

- Sí..... 1
 No..... 2 Passar a p37
 NS 98 Passar a p37
 NC 99 Passar a p37

36. Per qui està formada aquesta associació o entitat? (només referida a l'associació amb la que tingui més relació) (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Majoritàriament immigrants 1
 Majoritàriament persones nascudes aquí..... 2
 Tant per nascudes aquí com immigrades (mixta) 3
 NS 98
 NC 99

37. Quan mira la televisió, llegeix el diari o escolta la ràdio, de quin tipus són? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Majoritàriament d'aquest país..... 4
 Més d'aquest país que del meu país o cultura d'origen 3
 Més del meu país o cultura d'origen que d'aquest país 2
 Majoritàriament del meu país o cultura d'origen..... 1
 NS 98
 NC 99

38. En quin idioma parla habitualment? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Majoritàriament en la llengua/s d'aquest país 4
 Més en la/es llengües d'aquest país que en la/es del meu país d'origen 3
 Més en la/es llengües del meu país d'origen que en la/es d'aquest 2
 Majoritàriament en la/es llengües del meu país d'origen 1
 (no llegir) Per igual ambdues llengües 5
 NS 98
 NC 99

43. Vostè té molt coneixement (4), força (3), poc (2) o gairebé cap coneixement (1) sobre...?

- a) Les notícies i l'actualitat de Catalunya 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 b) Els personatges polítics de Catalunya 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 c) Els fets històrics de Catalunya (coses que han passat) 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 d) Les festes i celebracions populars de Catalunya 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99

44. Pensant en els recursos i serveis que hi ha a Catalunya, fins a quin punt està d'acord amb les següents frases? (4= molt, 3 = força, 2 = poc, 1= gairebé gens, 98 = no sabia que existia, 99=NC)

- a) Si tingués problemes de salut, aniria a un centre mèdic (hospital, etc...) 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 b) No tindria inconvenient a que els meus fills anessin a escoles d'aquí..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 c) Si tingués dret a votar, ho faria 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 d) Si tingués necessitats econòmiques o d'habitatge demanaria ajudes socials (subsidis, rendes mínimes...)..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 e) Si necessités un treball aniria als organismes de treball (INEM, SCC, centres de formació...)..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99

45. Fins a quin punt considera Vostè important transmetre els següents valors als seus fills? (4= molt, 3 = força, 2 = poc, 1= gairebé gens, 98 = NS, 99= NC)

- a) El respecte per les idees diferents 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 b) La fe religiosa 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 c) La importància d'aprendre la llengua catalana..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 d) El valor del treball 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 e) Els valors democràtics (escollir als representants, no autoritarisme polític)..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 f) L'afany de superació 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 g) La cultura de Catalunya 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 h) L'interès per la política..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 i) El valor de la família 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 j) La igualtat entre l'home i la dona 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 k) El respecte per la gent gran..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 l) La cultura del meu país d'origen..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 m) El valor de l'amistat..... 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 n) Tenir una bona formació (anar a l'escola, aprendre...) 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99
 o) Resoldre els problemes de forma pacífica 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99

39. Quan parla alguna llengua d'aquest país, en quina llengua parla habitualment? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Majoritàriament en català 4
 Més en català que en castellà..... 3
 Més en castellà que en català..... 2
 Majoritàriament en castellà..... 1
 (no llegir) Per igual les dues llengües 5
 NS 98
 NC 99

40. Quin és el seu coneixement de la llengua catalana? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA) (NOTA: tot i que sigui en l'àmbit bàsic)

- No l'entenc 1
 L'entenc, però no la parlo 2
 La parlo, però no la llegeixo ni l'escric 3
 La parlo, la llegeixo i l'escric 4
 NS 98
 NC 99

41. I, quin és el seu coneixement de la llengua castellana? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA) (NOTA: tot i que sigui en l'àmbit bàsic)

- No l'entenc 1
 L'entenc, però no la parlo 2
 La parlo, però no la llegeixo ni l'escric 3
 La parlo, la llegeixo i l'escric 4
 NS 98
 NC 99

42. La gent del seu barri és: la majoria catalans (4), bastants són catalans (3), alguns són catalans (2) o casi cap ho són (1).

I, les persones conegudes amb les que es relaciona? I, els seus amics?

- a) La gent del seu barri..... 4 .. 3 .. 2 .. 1 .. 98.. 99
 b) Els seus coneguts..... 4 .. 3 .. 2 .. 1 .. 98.. 99
 c) Els seus amics 4 .. 3 .. 2 .. 1 .. 98.. 99

P35	
P36	
P37	
P38	
P39	
P40	
P41	

P42a	
P42b	
P42c	

P43a	
P43b	
P43c	
P43d	

P44a	
P44b	
P44c	
P44d	
P44e	

P45a	
P45b	
P45c	
P45d	
P45e	
P45f	
P45g	
P45h	
P45i	
P45j	
P45k	
P45l	
P45m	
P45n	
P45o	

BLOC 6: VALORACIÓ DE LA IDENTITAT

- 46. Per Vostè, fins a quin punt és important...? (4= molt, 3 = força, 2 = poc, 1= gairebé gens, 98 = NS, 99= NC)**
- a) Dominar l'idioma català 4.. 3.. 2.. 1.. 98 99
- b) Dominar l'idioma castellà 4.. 3.. 2.. 1.. 98 99

- 47. Fins a quin punt té estima per Catalunya? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)**
- Molta estima 4
- Força estima 3
- Poca estima 2
- Gairebé cap estima 1
- NS 98
- NC 99

P46a	
P46b	
P47	

BLOC 7: DESCRIPCIÓ DE LA SEVA SITUACIÓ ACTUAL A CATALUNYA

M'agradaria fer-li unes preguntes sobre la seva situació actual. Li recordo que les seves respostes són totalment confidencials i que no es donarà informació sobre Vostè.

- 48. Actualment, Vostè està...? (LLEGIR, NOMÉS 1 RESPOSTA)**

- Casat amb més d'una persona (poligàmia)1
- Casat/a amb una sola persona2
- Solter/a3
- Separat/a, divorciat/a4
- Vidu/a5
- Viu en parella (sense casar-se)6
- NS98
- NC99

- 49. Quants fills té?** _____ **FILLS/ES, SI NO EN TÉ (0 fills), PASSAR A P52**

- 50. Quants d'aquests fills/es han nascut a Catalunya i quants han nascut al seu país d'origen?**
- _____ Aquí // _____ País origen

- 51. I, quants dels seus fills/es viuen a Catalunya amb Vostè i quants viuen al seu país d'origen?**
- _____ Aquí // _____ País origen

- 52. Em podria dir quants diners entren a casa seva cada mes? (EXCEPCIONALMENT SI NO HO VOL DECLARAR LLEGIR L'INTERVAL)**

- Menys de 180 € (menys de 30.000 pts)1
- 181 € - 360 € (30.001-60.000 pts)2
- 361 € - 540 € (61.001 - 90.000 pts)3
- 541 € - 721 € (90.001-120.000 pts)4
- 721 € - 902 € (121.000 - 150.000 pts)5
- 903 € - 1.202 € (151.000 - 200.000 pts)6
- Més de 1203 € (més de 200.000 pts)7
- NS98
- NC99

- 53. I, quina quantitat d'aquests diners envia al seu país/ família d'origen cada mes? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)**

- La majoria dels diners (més del 50%)1
- Una bona part (entre el 30 i el 50%)2
- Una petita part (entre el 20 i el 30%)3
- Gairebé res (menys del 20% o res)4
- NS98
- NC99

- 54. Comparant amb la majoria de les famílies o persones de Catalunya, com valora la situació econòmica de la seva família o la de Vostè a Catalunya? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)**

- De les més pobres de Catalunya1
- Humil però pot cobrir les necessitats bàsiques2
- No té problemes econòmics4
- De les més adinerades de Catalunya, de les que millor viuen aquí5
- (no llegir) Igual que la majoria de les famílies o persones de Catalunya3
- NS98
- NC99

- 55. En quant a la seva situació laboral, actualment Vostè és...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)**

- Autònom/empresari/ o treballa pel seu compte sense papers 1
- Autònom/empresari/ o treballa pel seu compte amb papers 2
- Treballa per algú (persona o empresa, és assalariat) sense papers 3
- Treballa per algú (persona o empresa, és assalariat) amb papers 4
- Treballa en el negoci familiar 5
- Està a l'atur (busca feina) 6
- Està jubilat o és pensionista 7
- És responsable de les feines de la llar (té cura de la casa) 8
- Estudiant 9
- Altres 96
- NS 98
- NC 99

P48	
P49	
P50a	
P50b	
P51a	
P51b	
P52	
P53	
P54	
P55	

- 56. En què treballa o ha treballat principalment? (ANOTAR categoria i sector, NOMÉS UNA RESPOSTA)**
- _____
- _____

P56	
-----	--

No he treballat mai97

- 57. I des que viu en aquest país, ha realitzat o està realitzant algun tipus de formació...? (LLEGIR, ANOTAR TOTES LES RESPOSTES)**

- Sí, estudiar castellà 1
- Sí, estudiar català 2
- Sí, nivell d'estudis elemental (EGB/ESO) 3
- Sí, nivell de batxillerat (mitjans) 4
- Sí, formació en un ofici (mitjans) 5
- Sí, un nivell d'estudis superior (universitat) 6
- No, no he rebut cap formació 7
- NS 98
- NC 99

P57a	
P57b	
P57c	
P57d	
P57e	

- 58. Actualment, Vostè viu...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)**

- En un pis o casa de lloguer 1
- En un pis o casa de propietat (hipoteca...) 2
- En un pis o casa cedit (per l'empresari...) 3
- En un pis o casa rellogat 4
- En una pensió 5
- En un alberg 6
- Actualment no tinc habitatge (sense sostre, barraquisme) 7
- Altres situacions 96
- NS 98
- NC 99

P58	
-----	--

59. a. I aquest habitatge... (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Està en bon estat..... 1 Passar P60
Té alguna deficiència..... 2
Està en mal estat..... 3
Està en estat ruïnós..... 4
NS..... 98
NC..... 99

59b. Quines deficiències o problemes té? (ANOTAR DETALLADAMENT, MÀXIM 5 RESPOSTES)

60. Em pot dir quines persones viuen amb Vostè? (ANOTAR NOMBRE I PARENTESC)

- | | Núm | Parentesc |
|----|-------|-----------|
| a) | _____ | _____ |
| b) | _____ | _____ |
| c) | _____ | _____ |
| d) | _____ | _____ |

61. Quantes vegades ha canviat d'habitatge?

- _____ VEGADES (SI ÉS 0, PASSAR A P63)
Mai he tingut habitatge..... 97

62. Cada vegada que ha canviat d'habitatge, ha comunicat les noves dades a l'Ajuntament (empadronar-se)? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Sí..... 1
No, no sabia que havia de fer-ho..... 2
No, anotar altres raons..... 96

- NS..... 98
NC..... 99

63. Actualment, està Vostè empadronat? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- No, no estic empadronat..... 1
Sí, al mateix habitatge en el que resideixo..... 2
Sí, a un altre habitatge, però al mateix municipi..... 3
Sí, a un altre municipi (anotar)..... 96

- NS..... 98
NC..... 99

67. En relació amb Catalunya, em podria Vostè dir...?

- | | |
|---|--------------------------|
| a) El nom del President de la Generalitat de Catalunya: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |
| b) El nom d'una entitat o club esportiu: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |
| c) Un símbol que representi a Catalunya: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |
| d) El nom d'un partit polític de Catalunya: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |
| e) El nom d'un sindicat de Catalunya: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |
| f) El nom d'una festa catalana: Sí (anotar) _____ | 1 No ho sé . 98 NC... 99 |

P59a	
P59b1	
P59b2	
P59b3	
P59b4	
P59b5	

P60a	
P60b	
P61	
P62	
P63	
P64	

P65	
P66	

64. Actualment, quina és la documentació que té en regla? (NO LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Permís de treball temporal..... 1
Permís de residència temporal..... 2
Permís de residència permanent..... 3
Visat de turista..... 4
Visat d'estudis..... 5
Tinc la nacionalitat espanyola..... 6
Tinc la nacionalitat d'altres països europeus..... 7
Estic en situació irregular (sense papers)..... 8
Tinc una ordre d'expulsió..... 9
NS..... 98
NC..... 99
Altres..... 96

65. En quant a la seva religió, Vostè és...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Musulmà..... 1
Catòlic..... 2
Jueu..... 3
Sóc ateu
(no crec en cap Déu)..... 4 Passar a P67
Sóc agnòstic
(no tinc clara la meua afinitat religiosa)... 5 Passar a P67
Altres..... 96
NS..... 98
NC..... 99

66. I Vostè...? (LLEGIR, NOMÉS UNA RESPOSTA)

- Practica molts dels preceptes que ordena la seva religió..... 1
Practica força dels preceptes que ordena la seva religió..... 2
Practica alguns dels preceptes que ordena la seva religió..... 3
Practica molt pocs dels preceptes que ordena la seva religió..... 4
NS..... 98
NC..... 99

P67a	
P67b	
P67c	
P67d	
P67e	
P67f	

BLOC 8: OPINIÓ INTEGRACIÓ

Per últim, ens agradaria conèixer la seva opinió sobre temes d'integració.

68. Vostè, fins a quin punt se sent integrat...? (4 = molt, 3 = força, 2 = poc, 1 = gairebé gens, 98 = NS, 99 = NC)

- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| a) A Catalunya..... | 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99 |
| b) Al seu municipi..... | 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99 |
| c) A Europa..... | 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99 |
| d) A Espanya..... | 4..... 3..... 2..... 1..... 98... 99 |

P68a	
P68b	
P68c	
P68d	

69. En la seva opinió, què és el que s'hauria de fer des de Catalunya (tant el govern com els ciutadans autòctons) per millorar la integració dels immigrants? (ANOTAR TOTES LES RESPOSTES DETALLADAMENT, MÀXIM 5 RESPOSTES)

P69a	
P69b	
P69c	
P69d	
P69e	

P70a	
P70b	
P70c	
P70d	
P70e	

71. Em podria dir quantes vegades ha estat entrevistat? _____

P71	
------------	--

73. Téléphone:

FI DE L'ENTREVISTA: Moltes gràcies per la seva col·laboració

Per finalitzar ompli les següents dades sobre l'entrevista. Recordi que si no estan aquestes dades ben detallades l'entrevista no serà vàlida. NO OMPLI ELS QUADRES, NOMÉS MARQUI LA RESPOSTA A LA LLISTA D'OPCIONS.

TÍTOL DE L'ESTUDI: Integració i immigració				REFERÈNCIA: 11.666		11.04.05	
				Núm. Qüestionari:		ID	
QUOTES:							
Lloc de naixement:		Territori en el que viu:		Gènere:		Edat:	
Marroc 1		Barcelona 1		Home 1		15-29..... 1	
Gàmbia 2		Girona..... 2		Dona 2		30-49..... 2	
Senegal..... 3		Lleida..... 3				50 o + anys 3	
		Tarragona..... 4					
Q1		Q2		Q3		Q4	
CONTROL DE CAMP							
Codi enquestador:		CE		Nom:			
Data:		Hora inici:		Hora final:			
Lloc:		Forma de contacte:		Idioma entrevista:		Necessitat de mediador:	
Domicili de l'entrevistat..... 1		Carrer (aleatòriament)..... 1		Català 1		Sí..... 1	
Carrer (bars...) 2		Contacte amb una entitat.... 2		Castellà..... 2		No..... 2	
Seu d'una associació..... 3		Contacte amb una persona.. 3		Àrab 3			
Altres 96		És un conegut meu..... 4		Wòlof 4			
		Altres 96		Manding 5			
				Berber 6			
				Altres 96			
C1		C2		C3		C4	
La persona està:		Quin creu que és el nivell cultural de l'entrevistat?		Li sembla que l'enquestat ha estat sincer en les seves respostes?			
Sola..... 1		Molt alt 1		Molt sincer..... 1			
Acompanyada (marit, fills, líder religiós...)..... 2		Alt..... 2		Força sincer..... 2			
		Mitjà..... 3		Més aviat sincer 3			
		Baix 4		Poc sincer..... 4			
		Molt baix..... 5		Gens sincer 5			
C5		C6		C7			

ANOTI A MÉS TOTES AQUELLES OBSERVACIONS QUE LI SEMBLIN D'INTERÈS (anècdotes, coses que li hagin cridat l'atenció, algun aspecte no recollit en l'enquesta, si hi ha hagut interrupcions, etc..)

[illegible]